

August 26, 2018 — Twenty-First Sunday in Ordinary Time
El 26 de agosto, 2018 — Vigésimo Primero Domingo en Tiempo Ordinario

BOLETIN PARROQUIAL



PARISH BULLETIN

Iglesia de Nuestra Señora del Rosario

Our Lady of the Rosary Church

703 "C" Street, Union City, CA 94587-2195
(510) 471-2609 • admin@olrchurch.org • www.olrchurch.org

PARISH STAFF / EQUIPO PARROQUIAL

Pastor / Párroco

Fr. Jesús Nieto-Ruiz
frjesus@olrchurch.org, ext. 316

In Residence / En Residencia

Fr. Paul Chen, The Chinese Community
pchen@olrchurch.org, ext. 207

Permanent Deacons / Diaconos Permanentes

Dick Folger
dfolger@olrchurch.org

Gus Roemers
groemers@olrchurch.org

Business Manager / Administrador de Negocios

Robert Clark
rclark@olrchurch.org, ext. 203

Director of Formation / Director de Formación

(CCD, Youth, RCIA / Doctrina, Jóvenes, RICA)

Donald Marquez
dmarquez@olrchurch.org, ext. 219

email for Youth Ministry/
correo electrónico para el Ministerio de los Jóvenes:
youth@olrchurch.org
email for RCIA/correo electrónico para RICA:
rcia@olrchurch.org

Director of Liturgy and Music /

Director de Liturgia y Música

John Dandan
jdandan@olrchurch.org, ext. 205

THE PARISH OFFICE

LA OFICINA PARROQUIAL

510.471.2609

Fax 510.471.4601

Hours / Horas

Monday – Friday / Lunes – Viernes

9:00 a.m. – 9:00 p.m.

Saturday / Sábado

9:00 a.m. – 3:00 p.m.

Sunday / Domingo

7:30 a.m. – 1:30 p.m.

Parish Secretaries / Secretarías de la Parroquia

Carmen Chavez
cchavez@olrchurch.org, ext. 200

Donna Ramos
dramos@olrchurch.org, ext. 218

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL

LA SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

510.706.5852

MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

Weekend (Sunday) Masses / Misas de los Fines de Semana (domingo)

Saturday / Sábado

5:00 p.m. — English / inglés

6:15 p.m. — Cantonese / cantonés

Sunday / Domingo

6:45 a.m. — Spanish / español

8:15 a.m. — English / inglés

9:45 a.m. — Spanish / español

11:30 a.m. — English / inglés

Weekday Masses / Misas Diarias

Tuesday – Saturday / martes – sábado

8:00 a.m.

Monday / lunes

8:00 a.m. — Communion Service / Servicio de Comunión

RECONCILIATION (CONFESSION) / RECONCILIACION (CONFESION)

In Private / En Privado

Saturdays / los sábados, 4:00 - 4:45 p.m.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT /

ADORACION DEL SANTISIMO

First Fridays / Primer Viernes, 9:00 a.m.—7:00 p.m. Holy Hour/Hora Santa, 7:00 p.m.

Every Wednesday / Cada miércoles, 7:30—8:30 p.m.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK INTENCIONES DE MISAS PARA LA SEMANA

Monday, August 27 / El lunes, 27 de agosto

8:00 AM Communion Service/Servicio de Comunión

Tuesday, August 28 / El martes, 28 de agosto

8:00 AM Alejandro Egar (Intentions/intenciones)

Wednesday, August 29 / El miércoles, 29 de agosto

8:00 AM The School Children in our community

Thursday, August 30 / El jueves, 30 de agosto

8:00 AM The homeless and the elderly in our community, los desamparados y los de la tercera edad

Friday, August 31 / El viernes, 31 de agosto

8:00 AM The Sick in our community, Los enfermos en nuestra comunidad

Saturday, September 1 / El sábado, 1 de septiembre

8:00 AM Michelle Olivares (Dec./Fall.)

5:00 PM Pitta Family (Thanksgiving/acción de gracias)

Sunday, September 2 / El domingo, 2 de septiembre

6:45 AM Maria de Consuelo Martínez (Dec. /Fall.)

8:15 AM Fr. Tito Caluag (Thanksgiving/accion de gracias)

9:45 AM Benjamin Reynoso Jr. (Dec./Fall.)

11:30 AM Reyes and Carmen Garcia (Dec. /Fall.)

Las Colectas de la Semana Pasada

Miércoles, 15 de agosto 15
 Asunción de María \$1,175.65
 Domingo, 19 de agosto
 Primera Colecta (Plato. incluyendo EFT) \$7,387.71
 Sobres de los Niños 3.00
Muchas gracias por su apoyo.

Patrocinadores de Este Fin de Semana

No hay patrocinios para esta semana.

*Para ordenar un patrocinio, use la forma de abajo.
 Gracias por su apoyo.*

Lecturas para las Misas de Esta Semana

	1 st Reading / 1 ^o Lectura	Psalm / Salmo	2 nd Reading / 2 ^{da} Lectura	Gospel / Evangelio
Mon. / Lun.	2 THES (2 Tes) 1:1-5, 11-12	P 96: (S95) 1-2A, 2B-3, 4-5		MT (Mt) 23:13-22
Tue. / Mar.	2 THES 2:1-3A, 14-17 (2 Tes) 2:1-3, 14-17	P 96:10, 11-12,13 (S95) 10, 11-12a,12b-13		MT (Mt) 23:23-26
Wed. / Mier.	2 THES (2 Tes) 3:6-10, 16-18	P 128: (S 127) 1-2, 4-5		MK (Mc) 6:17-29
Thur. / Juev.	1 COR (1 Cor) 1:1-9	P 145: (S144) 2-3, 4-5, 6-7		MT (Mt) 24:42-51
Fri. / Vier.	1 COR (1 Cor) 1:17-25	P 33:1-2, 4-5, 10-11 (S32) 1-2, 4-5, 10ab y 11		MT (Mt) 25:1-13
Sat. / Sab.	1 COR (1 Cor) 1:26-31	P 33: (S32) 12-13, 18-19, 20-21		MT (Mt) 25:14-30
Sun. / Dom.	DT (Dt) 4:1-2, 6-8	P 15: 2-3, 3-4, 4-5 (S 14) 2-3a, 3bc-4ab, 5	JAS (Sant) 1:17-18, 21B-22. 27	MK (Mc) 7:1-8, 14-15, 21-23

Book names and Psalm numbers in Spanish appear in parenthesis ()

Los nombres del libro y números del Salmo en español aparecen en paréntesis ()

Last Week's Collections

Wednesday, August 15
 Assumption of Mary \$1,175.65
 Sunday, August 19
 Collection (Plate, including EFT) \$7,387.71
 Children's Envelopes 3.00
Thank you very much for your support.

This Week's Sponsorships

There are no sponsorships for this week.

*To set up a sponsorship, please use the form below.
 Thank you for your support.*

This Week's Mass Readings

Our Lady of the Rosary Church: SPONSORSHIP OF HOSTS, WINE, CANDLES AND FLOWERS
Iglesia de Nuestra Señora del Rosario: PATROCINO DE HOSTIAS, VINO, CIRIOS Y FLORES

I want to sponsor (check all that apply) / Quiero patrocinar (marque todo lo que aplique)

- Hosts / Hostias** (\$25.00/Week/Semana) **Wine / Vino** (\$35.00/Week/Semana)
 Candles / Cirios (\$35.00/Week/Semana) **Flowers / Flores** (\$65.00 /Week/Semana)

Date desired / Fecha deseada _____ or / o The first available weekend / El primer fin de semana disponible

No date guarantee can be made. We will contact you to confirm.

No podremos garantizar la fecha deseada. Nosotros nos comunicaremos con usted para confirmar.

Your Name / Su Nombre _____ Account # / # de Cuenta _____

Address / Dirección de Casa _____ Phone / Teléfono _____

eMail / Correo Electrónico _____ Today's Date / Fecha de Hoy _____

I would like my gift recognized as follows / Deseo que mi regalo sea reconocido de esta manera:

Examples: "The hosts are sponsored by the Guerrero Family,"

"The wine is sponsored by Mary Smith in loving memory of her mother, Gladys Jones."

Ejemplos: «Las hostias son patrocinadas por la Familia Guerrero.»

«El vino fue patrocinado por María Smith en memoria cariñosa de su mamá, Juana.»

Please place this form in the collection (include this form and donation in an envelope) or bring it to the Parish Office.
Coloque este formulario en la colecta (incluya este formulario y su donación en un sobre) y tráigalo a la Oficina en persona.

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

**Una Declaración del Obispo Barber
En Referencia a las Revelaciones Recientes
Del Abuso de Clero en Pensilvania**



16 de agosto 2018

Queridos Hermanas y Hermanos en Cristo

«Las Noticias que hemos estado recibiendo sobre las horribles acciones de sacerdotes, obispos y cardenales me han asombrado y disgustado mucho. Aquellos que han lastimado niños y adultos vulnerables deben rendir cuentas. Los obispos que se negaron a detener ese comportamiento inmoral y criminal -- también deberán rendir cuentas. Me avergüenzan las acciones de estos hombres y me he comprometido a trabajar con todas las personas de buena voluntad para hacer de nuestra Diócesis un lugar seguro para todos.

«Con ese fin, tenemos políticas y procedimientos que exigen que cada persona que sirve en nuestra Diócesis ya sea clericó, religioso, personal o voluntario laico, reciban capacitación sobre como identificar y detener el comportamiento predatorio. La Diócesis de Oakland tiene una política de cero tolerancia al abuso sexual de menores por parte de cualquier persona que sirve a la Iglesia. También tenemos personal que responde a cada acusación de abuso y cuenta con un equipo atento y afectuoso para ayudar a los sobrevivientes de abuso sexual clerical. Tenemos un grupo de revisión Diocesana independiente compuesta de expertos en psicología, investigadores policiales, jueces jubilados y sobrevivientes de abuso, que examinan las quejas de mala conducta. Yo sigo sus recomendaciones.

«Doy la bienvenida a la iniciativa del Cardenal Di Nardo, Presidente de la Conferencia de Obispos de los EE.UU, cuya declaración del 16 de agosto (que se encuentra en: <http://www.usccb.org/news/2018/18-139.cfm>), para establecer una investigación sobre las cuestiones que rodean a los obispos rendición de cuentas, una apertura de canales de denuncia nuevos y confidenciales, para quejas, independencia adecuada y laico, no administrativo liderazgo del proceso.

«El amor de Cristo nos impulsa ha ser mejores modelos del amor, misericordia y sanación de Jesús. Nunca debemos violar la confianza depositada en nosotros. Como Obispo de Oakland, les prometo que habrá consecuencias para quienes lo hagan.»

Sinceramente en Cristo,

El Reverendísimo Michael C. Barber, SJ
Obispo de Oakland

THIS WEEK'S NEWS

**A Statement from Bishop Barber
Regarding Recent Revelations
Of Clergy Abuse in Pennsylvania**



Aug. 16, 2018

Dear Brothers and Sisters in Christ,

"The news we have been receiving about the horrible actions of priests, bishops and cardinals has stunned and disgusts me. Those who have harmed children and vulnerable adults must be held accountable. The bishops who refused to stop this immoral and criminal behavior must also be held accountable. I am shamed by the actions of these men and have vowed to work with all people of good will to make our Diocese a safe place for all.

"To that end, we have policies and procedures in place mandating that every person who serves in our Diocese, whether clergy, religious, staff or lay volunteer, receives training in how to identify and stop predatory behavior. The Diocese of Oakland has a zero tolerance policy to the sexual abuse of minors on the part of anyone who serves the church. We also have staff which respond to each allegation of abuse, and have a loving and responsive team to assist survivors of clerical sexual abuse. We have an independent Diocesan Review Board composed of lay experts in psychology, police investigators, retired judges and abuse survivors, which examines complaints of misbehavior. I follow their recommendations.

"I welcome the initiative of Cardinal DiNardo, President of the US Bishops Conference, whose August 16 statement (found at <http://www.usccb.org/news/2018/18-139.cfm>) to establish an investigation into questions surrounding bishops' accountability, an opening of new and confidential reporting channels for complaints, proper independence and lay, not clerical, leadership of the process.

"The love of Christ compels us to be better models of Jesus' love, mercy, and healing. We must never violate the trust placed in us. As Bishop of Oakland, I promise there will be consequences for those who do."

Yours sincerely in Christ,

The Most Reverend Michael C. Barber, SJ
Bishop of Oakland

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

Un «Sincero Agradecimiento»

Para todos mi amados hermanos y hermanas en Cristo:

Muchísimas gracias por todas sus tarjetas de aliento espiritual y apoyo hacia nosotros durante este periodo de separación de nuestro amado ser querido. El ya no esta con nosotros físicamente pero su recuerdo estara en nuestros corazones.

Su amor y apoyo es lo que nos ha dado la fuerza y nos mantendrá fuertes y unidos para continuar en nuestras vidas hacia adelante. Que Dios los bendiga a todos.

— La Familia Maldonado.
(Romie)

Una Invitación a las Parejas Casadas
Diócesis de Oakland 2018

Celebración de Aniversario de Bodas

Te invitamos a celebrar junto con el Obispo Michael C. Barber, S.J y otras parejas que estarán celebrando su aniversario con sus familias y amigos a una Misa a las 10:00 a.m. el domingo, 21 de octubre, en la Catedral de Cristo la Luz. Habrá una recepción en el Centro de Eventos con los invitados que hayan sido registrados. Se puede inscribir ahora por \$25.00 por la pareja que celebra su aniversario y \$10.00 por cada uno de sus invitados en la siguiente dirección www.oakdiocese.org/anniversary o puede llamar a Sandra al (510) 267-8371.

Parte de los 500 Años de Celebración de
Evangelización Católica Filipina para Celebrar
Misa Diocesana en Honor de San Lorenzo Ruiz

En la celebración del Aniversario de Evangelización Católica Filipino 500, la Diócesis estará teniendo un evento de *Las Raíces, Sembrando y Re-plantando: La Experiencia del Movimiento Filipino de Casa (Filipinas) a nuestra casa (Oakland y Área de la Bahía)*. El evento tendrá lugar el sábado 29 de septiembre, de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. en el centro de Actividades de Monseñor Cardelli en la Iglesia de San Isidoro en Danville. La admisión y el almuerzo serán gratis. Para registrarse visite 500thanniversarycelebration.eventbrite.com. Síguenos en FaceBook, Twitter, Instagram.

La Catedral está
Reclutando Docentes Actualmente

La Catedral tiene empleados voluntarios docentes que guían a grupos de visitantes mostrando las instalaciones de la catedral. Ellos educan a los visitantes en historia, arte y arquitectura y la belleza de la catedral.

Desde que la mayoría de los grupos actuales de docentes han servido por 10 años, es tiempo de reclutar un nuevo número de docentes. Los docentes dan su servicio en turnos de 2 o 3 horas por mes atenderán la junta de entrenamiento y regularmente agendan las juntas para los docentes.

Si usted se siente comfortable hablando con grupos y trabajando con gente de diferentes culturas oficios y edades, usted será un buen candidato para ser docente. Si usted esta interesado, puede aplicar en línea en: ctlcathedral.org/get-involved/bearers-of-light

THIS WEEK'S NEWS

A "Thank You"

To all my beloved brothers and sisters in Christ:

Thank you so much for all your spiritual cards and support bestowed on us during this period of separation from our beloved. He is not present anymore, except in our memories and in our hearts.

Your love and support is what gives us strength and the will to keep moving forward with our lives. God bless you all.

— The Maldonado Family
(Romie)

An Invitation to Married Couples
Diocese of Oakland 2018

Wedding Anniversary Mass and Celebration

Join Bishop Michael C. Barber, S.J. and other anniversary celebrants, families and friends in celebrating your wedding anniversary on Sunday, October 21, at the Cathedral Christ the Light. There will be an anniversary Mass at 10:00 a.m. followed by a reception in the Cathedral Events Center for registered guests. Couples will have the opportunity to have their photograph taken with Bishop Barber, and may send in a photo in advance for the reception PowerPoint Slideshow.

Register now to receive a reduced registration fee of \$25.00 per couple and \$10.00 for each additional guest.

Visit www.oakdiocese.org/anniversary or call Laura at 510.267.8395. Registration ends on September 21.

Part of the 500 Years of
Filipino Catholic Evangelization Celebration
Diocese to Celebrate Mass in Honor of
St. San Lorenzo Ruiz

In celebrating the 500th Anniversary of Filipino Catholic Evangelization, the Diocese is hosting an event entitled *Rooting, Uprooting & Re-planting: The Filipino Experience of Moving from Home (in the Philippines) to Home (Oakland and the Bay Area)*. It will take place on Saturday, September 29, from 9:00 a.m. to 3:00 p.m. in the Monsignor Cardelli Activity Center at St. Isidore Church in Danville. Admission and lunch are free. To register visit 500thanniversarycelebration.eventbrite.com. Follow on FaceBook, Twitter, Instagram.

The Cathedral is Currently Recruiting Docents

The Cathedral has a staff of volunteer docents who guide groups of visitors on tours of the Cathedral. They educate visitors on the history, art, architecture and beauty of the Cathedral.

Since the majority of the present group of docents have been serving for ten years, it is time to recruit a number of new docents. Docents serve two three-hour shifts per month, and will attend a new docent training session and regularly-scheduled docent meetings.

So if you are comfortable speaking to groups and working with people from a variety of backgrounds and age groups, you would make a decent docent. If you are interested, you may apply online at ctlcathedral.org/get-involved/bearers-of-light

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

**Otra Forma de Apoyar
A los Más Necesitados con la Despensa
De Alimentos de San Vicente de Paúl**

Como parte del programa de «CAREavan» de Union City, Nuestra Señora del Rosario ha ofrecido su estacionamiento los domingos por la noche desde junio del 2016 como un refugio seguro para personas desplazadas y familias o personas que viven en sus vehículos.

Por varias razones, este verano ha habido un aumento de personas, con un total de 16 vehículos en el estacionamiento cada domingo. Algunos de estos vehículos tienen a las personas más preciadadas -- Niños. Y muy seguido, estos niños tienen hambre.

Gracias a la Despensa de SVDP, ninguna boca se va con hambre. La llamada para alimentar a los necesitados ha sido contestada a medida que los participantes ofrecen una comida de la despensa para la cena en la noche, y ofrece alimentos para la semana que viene.

Con el año escolar casi en marcha, la despensa jugará un papel aún mayor para garantizar que los niños del programa «CAREavan» empiecen con un desayuno nutritivo.

Tenga en cuenta que sus contribuciones a la despensa siempre son apreciadas y tienen un impacto inmediato en nuestros hermanos necesitados de la comunidad.

Para más información sobre este programa «CAREavan», llame a Donald Márquez al 510.259.8596.

**SELECCIONES DE COMIDA PARA
EL MES DE SEPTIEMBRE**

Este mes estamos pidiendo:

- Crema de Cacahuete
- Galletas Saladas
- Paquetes de Aperitivos

Favor de dejar estos artículos en los recipientes de comida en las puertas de la Iglesia cuando venga a Misa. Muchas gracias por su bondad.

**Parroquianos Que Necesitan Nuestras Oraciones,
Están Enfermos o Confinados en Casa**

Guadalupe Aguilar, Mona Allendorf, Loretta Alvarez, Santa Alvarez, Santos Alvarez, Yvonne Alvidrez, Jose Amador, Veronica Arata, Carlos Arias, Veronica Barclay, Josephine Bonfiglio, Lindy C., Jacob Cady, Janie Camacho, Maria Camarillo, Grace Carr, Patty Carrillo, Anita Castillo, Connie Chagolla, Richard Chavez, Grace Continelli, Maria DeAraujo, Jennie DeCosta, Irene Drouin, Jeanette Dunbar, Mary Elliot, Teresa Enriquez, Juanita Estrellas, James Finnigan, Jose Franco, Lynne Galarpe, Angela Gallegos, Nellie Gallegos, Concha Garcia, Francisco Garcia, Jose Garcia Garcia, Hector Gaytan, Randy Gonzales, Everardo Gonzalez, Reynaldo Gonzalez, Pat Gowin, Deanna Graves, Keith Gunter, Ethel Guerrero, Blanca Gutierrez, Angelica Herrera, Catarina Herrera, Brigitte Himmler, Ernesto Inzunza, Ann Jansen, Margaret K., Shirley Lee, Fernando Loera, Lucy Lopez, Ma. Del Carmen Lopez, Cora Lorenzo, Tom Lorimer Jr., Jesús Loza, Francisco Lozano, Miguel Luviano, Angelica M., Eugene Maldonado Velma Martin, Elva Martinez, Evan Medeiros, Petra Melendrez, Gloria Molina, Gracie Mora, Isabel Morales, Dick Navarro, Linda Navarro, Richard Nelson, Mary O'Neil, Joaquin Orellana, Chuy Ornelas, Rosa E. Padilla, Luis Ruben Peinado, Gloria Perales, Mario Perales, Anita Perkins, Juana Ramirez, Alexandria Ramos, Carolina Ramos, Arturo Raygoza, Mónica Raygoza, Benjamin Renteria, Vida Rivera, Tony Rojo, Joe Romero, Angel Salindong, Macca Savage, Linda Serrato, Patricia Sigue, Jayne Tavres-Arreguin, Fernando Trujillo, Agustín and Connie Ureste, José Valdez, María Valdez, Mary Ybarra, Linda Zavala.

THIS WEEK'S NEWS

**Another Way Your Support
Of the SVDP Food Pantry
Helps Those in Need**

As part of Union City's CAREavan program, Our Lady of the Rosary has offered its parking lot on Sunday nights since June, 2016 as a safe haven for displaced individuals and families that are living out of their vehicles.

For various reasons, there has been a rise in clientele this summer, with as many as 16 vehicles in the lot on any given Sunday. Some of these vehicles carry our most precious cargo -- children. And often, these children come hungry.

Thanks to the SVDP Pantry, no mouth goes unfed, no need unmet. The call to feed the hungry is answered as participants leave the pantry with a meal for the night, and nourishment for the week ahead.

With the school year nearly underway, the pantry will play an even greater role in ensuring that the children in the CAREavan program start their day with a nutritious meal.

Please know that your contributions to the pantry are always appreciated, and have an immediate impact on many of our brothers and sisters in the community.

For more information on the CAREavan program, call Donald Marquez at 510.259.8596.

**FOOD SELECTIONS FOR
THE MONTH OF SEPTEMBER**

This month we are asking for:

- Peanut Butter
- Crackers
- Snack Packets

Please leave these items in the food collection boxes at the doors of the Church when you come to Mass. Thank you very much for caring.

**Parishioners Who Need Our Prayers,
Are Ill or Homebound**

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

**Un Evento en Inglés
Regístrese Ahora para el Desayuno
De la Oración de la Inmaculada.**

Magnificat SOTI, un Ministerio de Mujeres Católicas, le invita a disfrutar un desayuno para celebrar una oración de alabanza para la inmaculada. Este tendrá lugar el 8 de septiembre de 9:30 a.m. a 12:30 p.m. en el Crowne Plaza Hotel, 45 John Glenn Drive, Concord. Por favor ¡acompañemos a celebrar una mañana de oración, inspiración y alabanza con nuestra presentadora Yolanda Rodriguez! Respondiendo al llamado de su corazón y sirviendo a otras mujeres, llevando a otras personas a Jesús a través de María, Yolanda ha dedicado su vida a la inmaculada enseñando a las mujeres acerca de la dignidad, misión y belleza que Dios les ha dado como hijas. Los hombres son siempre bienvenidos. Boletos son \$33 y \$40 después del primero de septiembre.

Para más información visite <https://magnificat-ministry.net/chapters/chapter-states-a-d/ca-walnut-creek/> Email magnificatsotirsvp@gmail.com para reservaciones o llame a Kim Sullivan al 925.683.8220 para cualquier pregunta.

**Horario de Celebrantes y Predicación
Septiembre 1 y 2, 2018**

Sábado, 5:00 p.m. — P. Jeff Finley
Domingo, 6:45 a.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz
Domingo, 8:15 a.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz
Domingo, 9:45 a.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz
Domingo, 11:30 a.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz

**Domingos Pre-Festivales:
Artículos para Traer el Próximo Fin de Semana**

**MI REGALO AL FESTIVAL DE LA PARROQUIA
PAQUETE DE TOALLAS DE PAPEL**

Favor de traer este artículo a la Iglesia el próximo fin de semana cuando venga a Misa o a la Oficina Parroquial.
Deberá de traernos este artículo a más tardar el martes, 2 de octubre.
Gracias por su apoyo.

Nombre _____ Teléfono _____

08/26/2018 1 S

**MI REGALO AL FESTIVAL DE LA PARROQUIA
CAJA DE CERVEZA CORONA**

Favor de traer este artículo a la Iglesia el próximo fin de semana cuando venga a Misa o a la Oficina Parroquial.
Deberá de traernos este artículo a más tardar el martes, 2 de octubre.
Gracias por su apoyo.

Nombre _____ Teléfono _____

08/26/2018 2 S

THIS WEEK'S NEWS

**Register Now for Magnificat's Prayer
Breakfast**

Magnificat SOTI, a Ministry for Catholic Women, invites all to join them at their Prayer Breakfast to be held on September 8 from 9:30 a.m. to 12:30 p.m. at the Crowne Plaza Hotel, 45 John Glenn Drive, Concord. Please join us for a morning of praise, prayer, and inspiration from our speaker Yolanda Rodriguez! Answering the call of her heart to serve women and lead others to Jesus through Mary, Yolanda has dedicated her life to the Immaculata teaching women about their God-given dignity, mission, and beauty as daughters of God. Men are always welcome to attend! Tickets are \$33 and \$40 after September 1.

For more information visit <https://magnificat-ministry.net/chapters/chapter-states-a-d/ca-walnut-creek/> Email magnificatsotirsvp@gmail.com for reservations or call Kim Sullivan at 925.683.8220 with for any questions.

**Celebrants and Preaching Schedule
September 1 and 2, 2018**

Saturday, 5:00 p.m. — Fr. Jeff Finley
Sunday, 6:45 a.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 8:15 a.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 9:45 a.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 11:30 a.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz

**Pre-Festival Sundays:
Items to Bring Next Weekend**

**MY GIFT TO THE PARISH FESTIVAL
PACKAGE OF PAPER TOWELS**

Please bring this item to the Church next weekend when you come to Mass or to the Parish Office.
This item should be brought to us no later than Tuesday, October 2.
Thank you for your support.

Name _____ Phone _____

08/26/2018 1 E

**MY GIFT TO THE PARISH FESTIVAL
CASE OF CORONA BEER**

Please bring this item to the Church next weekend when you come to Mass or to the Parish Office.
This item should be brought to us no later than Tuesday, October 2.
Thank you for your support.

Name _____ Phone _____

08/26/2018 2 E



Tri-CED Community Recycling

“Working for the Community”

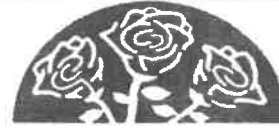
Tri-CED is a certified California Redemption Center. We pay for aluminum cans, plastic bottles, glass bottles, and containers that are labeled with the CRV symbol.

BUY BACK RECYCLING CENTER

Tuesday - Saturday
9:00am - 4:30pm

Closed on Sunday, Monday & all major holidays

33377 Western Ave., Union City, CA 94587
(510) 471-3850
www.tri-ced.org



FREMONT
CHapel OF THE ROSES
510 797-1900
Lic. #FD1007

FREMONT
MEMORIAL CHAPEL
510 793-8900
Lic. #FD1115

Jeff Orozco

Funeral Director - Parishioner

“Before need arrangements in your home or our office”

Habla Español

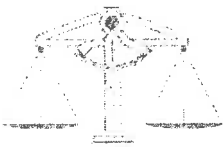
The Gospel Stories of Jesus



BY DEACON DICK FOLGER
In English or Spanish
Translation by Martha Estrella.
On sale after most Masses or in the Parish Office. Proceeds benefit Our Lady of the Rosary Church.
Or order online at:
www.gsjbooks.com

LAW!

Representing you in all matters
• Family • Trusts • Personal Injury • Wills



REGIS AMANN
471-7786

2600 Central Ave., Suite N. Union City

A PLUMBING HERO



Lic. #967716

Repipe Specialist
Plumbing Repairs &
Installations
Sewer & Drain Cleaning
24 Hr. Emergency Service
(510) 886-3600
www.aplumbinghero.com

Carol Dutra-Vernaci, EA

TAXPAYER'S ADVOCATE

Carol J. Dutra-Vernaci, EA
Enrolled Agents
Represent YOU before the IRS

3761 Smith Street
Union City, California 94587
510 471-0510
facsimile 510 471-7413



Tom's Flower Stop

Fresh Flowers For All Occasions

Tom Mederos, Owner/Parishioner

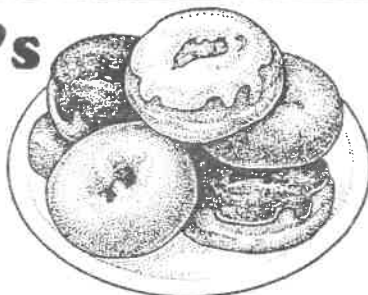
33090 Mission Blvd., D.C. • 510-487-7234

Next to Chapel of the Chimes

- Weddings
- Birthdays
- Funerals
- Anniversaries
- Quinceañeras
- Balloons
- White Dove Release
- Green Plants
- Local Deliveries

Roberto's Donuts

Coffee
Smoothies
Donuts



404 West Harder Rd. • Hayward, CA 94544

FREMONT BANK

- Down Payment Assistance • FREE First Time Homebuyer Seminars

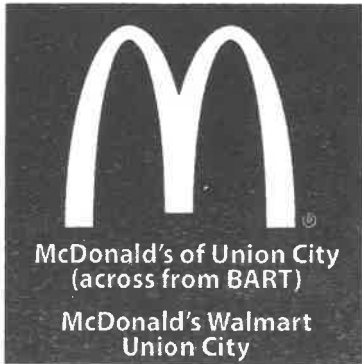
Call for Home Purchases & Refinances

Lorie Pacheco-Dunn
Community Lending Specialist/Manager

25151 Clawiter Road, Hayward, CA 94545
Tel: (510) 670-2550 Mobile: (510) 207-7696
Lorie.Dunn@FremontBank.com

www.FremontBank.com






**Our Lady of the Rosary
Knights of Columbus**
Council 06288 • Union City, CA

Building Charity, Unity, Fraternity & Patriotism
Contact Gene Arciniaga
510-471-2294 or 510-314-5001

**Please patronize the
advertisers in our Bulletin.**

For more information and advertising rates
please call our ad manager.

David Byron
Advertising Manager (volunteer)
510-792-9297

**Por favor use los servicios de
los negocios en nuestro Boletín.**

Para más información acerca de como anunciar su
negocio y precios,
lláme a nuestro gerente de mercadotecnia

David Byron
Director de Mercadotecnia (Voluntario)
510-792-9297

Tiburcio Vasquez Health Center

Cuidando por nuestra comunidad
Servicios de salud para niños, mujeres,
adolescentes y familias.



Caring For Our Community
Healthcare services for children,
women, teens, and families.

We Accept / Aceptamos
Medi-Cal, Medicare, Alameda
Alliance For Health, & Blue Cross

Call Or Text (510) 471-5880 To Make Your Appointment, Today!

Hayward Union City San Leandro Fremont
Primary Care | Dental Care | Behavioral and Mental Health
Family Support Services | Youth Health Services
Community Health Education
www.tvhc.org

A MINISTRY OF THE DIOCESE OF OAKLAND
HOLY SEPULCHRE CATHOLIC CEMETERY
SORENSEN CHAPEL
HOLY ANGELS FUNERAL AND CREMATION CENTER
FD1456/FD126

We are your family resource for Advanced
Planning and end-of-life services.

**Call to receive your Advanced
Planning Parish discount.**

Call (800) 498-4989 or
visit us at www.cfcsOakland.org

cfcs
Living Our Mission
CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES

Creciendo en la Fe TM

Descubriendo esperanza y gozo en la fe católica.

Septiembre de 2018

Our Lady of the Rosary Parish

Rev. Jesus Nieto-Ruiz, Pastor

Meditaciones breves

San Juan Crisóstomo

San Juan recibió su sobrenombre

"Crisóstomo"

("boca de oro")

por sus elocuentes

homilías. Nacido

en Antioquía alrededor

del 349 a.C. y educado por su

madre, cristiana devota, quería

ser monje, pero en cambio, fue

ordenado sacerdote. Más tarde

fue obispo de Constantinopla.

Sus esfuerzos por corregir a los

ricos y su denuncia de los

poderosos y los corruptos lo

enviaron al exilio. Fue conocido

por su vida santa, su fiel

enseñanza del Evangelio y por su

generosidad con los pobres.

Piense a largo plazo

Nuestra naturaleza exige la satisfacción ahora mismo, pero solemos darnos cuenta de la necesidad de pensar a largo plazo. Por ejemplo, ahorrar significa que tendremos seguridad económica más tarde. Nuestra fe en Dios ahora nos reportará una gran recompensa más tarde.

"Sabemos que si esta tienda, que es nuestra morada terrestre, se desmorona, tenemos un edificio que es de Dios: una morada eterna, no hecha por mano humana, que está en los cielos" (2 Corintios 5:1).



Encuentren alegría en la Iglesia

El culto es idea de Dios. Quiere que nuestra unión con él sea alegre y vivificante. Pero cuando nuestra devoción en el templo se convierte en rutina podemos perder el sentido del gozo. Pongan en práctica estas ideas para recobrar la alegría en la fe y en el culto.

La misa es una celebración donde se unen el cielo y la tierra. Lleguen a cada misa como lo harían a cualquier gran acontecimiento. Vístanse con sus mejores ropas. Imaginen a los otros huéspedes que estarán también allí. Esperen con ilusión la comida que recibirán, comida que nadie más puede servir. Ayunen una hora antes para abrir el apetito.

"Por eso, elogíe la alegría, ya que lo único

bueno para el hombre bajo el sol es comer, beber, y sentirse contento" (Eclesiastés 8:15). Reciban a sus vecinos con afecto. Rían con los chistes del sacerdote durante la homilía. Sonrían a los monaguillos. Canten en voz alta y con vigor. Hagan voluntariado en uno de los servicios de apostolado de su parroquia. Trabajar con los demás para lograr alcanzar la meta común de servir a

Nuestro Señor es gratificante y además puede ser divertido. Reír y bromear con otras personas en equipo mientras usamos nuestros talentos refuerza la Iglesia. Averigüen quiénes los necesitan a ustedes.

Es fácil sentirse amado cuando se ama primero. Llamen a la parroquia para ver si alguien necesita transporte a la misa, ayuda con la compra o simplemente una oración.



¿Por qué hacen eso los católicos?

¿Por qué tienen vitrales los templos católicos?

En los primeros tiempos de la Iglesia, la mayoría de los que iban al templo no sabían leer así que las imágenes eran herramientas didácticas. Contaban historias de la vida de Cristo o de los santos. Hoy, estos hermosos ventanales nos inspiran a



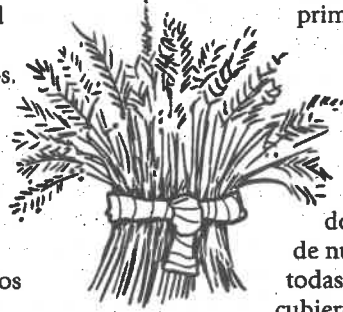
reflexionar sobre nuestra fe.

Los vitrales nos recuerdan que no estamos en un edificio cualquiera. Aquí "la verdad y la armonía de los signos ... deben manifestar a Cristo que está presente y actúa en este lugar" (Catecismo de la Iglesia Católica #1181).

Dar con un corazón agradecido

En los tiempos del Antiguo Testamento, un agricultor fiel entregó las primicias de su cosecha al templo para el uso de Dios. Entendía que había recogido una cosecha sólo por la bendición de Dios. También nosotros podemos darle a Dios con corazones agradecidos.

Den a Dios sus primeros y mejores momentos. Muchos de nosotros pasamos la jornada corriendo desde el momento en que abrimos los ojos. Olvidamos que es por la gracia de Dios por lo que podemos ver un nuevo día. Ofrezcan, en cambio, los primeros momentos del día a Dios en oración.



Paguen primero a Dios. La mayoría de nosotros pagamos primero las facturas urgentes—la casa, la comida, el seguro—y de lo que nos queda damos a la Iglesia. Luego protestamos cuando nuestra parroquia tiene que recaudar fondos para hacer frente a sus necesidades. Pero todo lo que tenemos lo tenemos por la bendición de Dios. Lo cierto es que si cada uno de nosotros diera en la colecta dominical para el uso de Dios una primera porción de nuestros ingresos—el bíblico 10%, por ejemplo—todas nuestras necesidades importantes quedarían cubiertas.

de las **E**scrituras **Marcos 9:38-43, 45, 47-48, La disciplina de los discípulos**

En este pasaje evangélico, los discípulos escucharon la historia de un hombre desconocido que curaba en nombre de Jesús. Los discípulos, celosos, parecían más preocupados por dejar de ser el foco de atención que por curar. Jesús puso las cosas en perspectiva. El hombre tenía el mismo objetivo que los discípulos: construir el reino de Dios. Ganaron un aliado, no un enemigo.

Ser discípulo implica hacer cambios en nuestro corazón y en nuestra mente. Jesús fue muy claro: si elegimos seguirlo, no podemos fomentar también pecados personales. Si, a causa de esos pecados, llevamos a otros a pecar, nuestra



responsabilidad es doble. Éstas son palabras serias, pero lo contrario es esperanzador: *"El que observe y enseñe estos mandamientos, ése será grande en el Reino de los Cielos"* (Mateo 5:19). Dios nos premia por el bien que hacemos por los demás. Nuestro ejemplo es una influencia poderosa. Ser un discípulo fiel no es fácil. Es difícil erradicar el pecado personal y dar buen ejemplo, pero no estamos solos o sin gracia para realizar esta labor. Sea lo que sea que sacrifiquemos, la recompensa es infinitamente mejor.

P & R ¿Qué podemos encontrar en todas las iglesias católicas?

Cada iglesia católica tiene una decoración distinta, pero algunos elementos son siempre los mismos. He aquí algunas cosas que puede encontrar en todos los templos católicos.



Crucifijo: uno de los rasgos que caracterizan a una iglesia católica es la presencia de un crucifijo, una cruz con el cuerpo de Cristo. El crucifijo nos recuerda el sacrificio salvador de Cristo, que se hace misteriosamente presente de nuevo en la misa, y el amor infinito que Dios siente por nosotros.

Fuentes bautismales: Santiguarnos con agua bendita nos recuerda nuestro propio bautismo, que nos limpió del pecado original y nos hizo miembros de la Iglesia. Al santiguarnos renovamos nuestra promesa bautismal.

Estatuas de los santos: Las estatuas y las imágenes de los santos en el templo nos recuerdan su ejemplo de virtud heroica y su amor fiel a Dios. Al honrarlos, honramos a Dios que los creó.

Sagrario: Toda iglesia católica tiene un sagrario, una caja que contiene la Eucaristía (busquen la vela roja que indica que está ocupado). Aquí Jesús, realmente presente en la Eucaristía, aguarda a que lo visitemos.

Fiestas y celebraciones

3 de septiembre – San Gregorio Magno, papa (604). San Gregorio renunció a ser prefecto jefe de Roma para hacerse monje y entregó las propiedades de su familia a la Abadía de San Andrés. Como papa usó sus habilidades políticas para firmar la paz con los invasores lombardos, salvar a Roma del hambre y restaurar el orden en el interior de la Iglesia.

8 de septiembre – Nacimiento de la Virgen María (siglo I). La tradición cuenta que María nació en Jerusalén después de que su madre, Ana, y su padre Joaquín hubieran estado casados más de

veinte años sin tener hijos. El nacimiento de María trajo alegría a sus padres y nosotros también nos regocijamos porque María nos trae la salvación a todos mediante el nacimiento de Jesús.

23 de septiembre – Santo Padre Pío (1968). Nacido de padres agricultores en el sur de Italia, el Padre Pío fue un edificante confesor y consejero. Recibió las cinco heridas de la Pasión de Nuestro Señor (los estigmas) ocho años después de hacerse fraile capuchino. A pesar de su intenso sufrimiento personal y físico, se dedicó siempre a la oración.



Nuestra misión

Proporcionar ideas prácticas que fomenten la vida en la fe católica

Success Publishing & Media, LLC
Publishers of Growing in Faith™ and Partners in Faith™
(540)662-7844 (540)662-7847 fax
<http://www.growinginfaith.com>

(Salvo advertencia, las citas y referencias bíblicas son de la Biblia de la Biblioteca de Autores Cristianos o de la Nueva Biblia de Jerusalén.)

Growing in FAITH™

Discovering **hope and joy** in the Catholic faith.

September 2018

Our Lady of the Rosary Parish
Rev. Jesus Nieto-Ruiz, Pastor

One Minute Meditations

St. John Chrysostom

St. John received his name "Chrysostom"

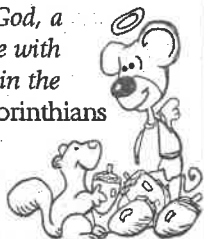
("golden-mouthed") for his eloquent homilies.

Born in Antioch around 349 A.D. and raised by a devoutly Christian mother, he wanted to be a monk, but was ordained a priest instead. He later became Bishop of Constantinople. His calls for reform of the wealthy and his criticism of the powerful and corrupt earned him exile. He was known for his personal holiness, faithful teaching of the Gospel, and generosity to the poor.

Take the long view

Our nature urges us toward satisfaction now, but we often learn the necessity of taking the long view. For example, saving means financial security later in life. Our faithfulness to God now will lead us to great reward later.

"For we know that if the earthly tent we live in is destroyed, we have a building from God, a house not made with hands, eternal in the heavens" (2 Corinthians 5:1).



Find joy in Church

Worship is God's idea. He intends our connection to him to be joyful and exhilarating. Yet, when our worship in church becomes routine, we can lose the sense of joy. Try these ideas to recapture the fun in faith and worship.

Mass is a celebration when Heaven and Earth meet. Approach each Mass as you would any great occasion. Dress your best. Imagine the other guests who will be there. Anticipate the food you will receive - food no one else can serve. Fast for an hour before to whet your appetite.

"And I commend enjoyment, for man has no good thing under the sun but to

eat and drink and enjoy himself ..."

(Ecclesiastes 8:15). Greet your neighbors warmly. Laugh at the priest's jokes during the homily. Smile at the cute altar servers. Sing loudly and with vigor.

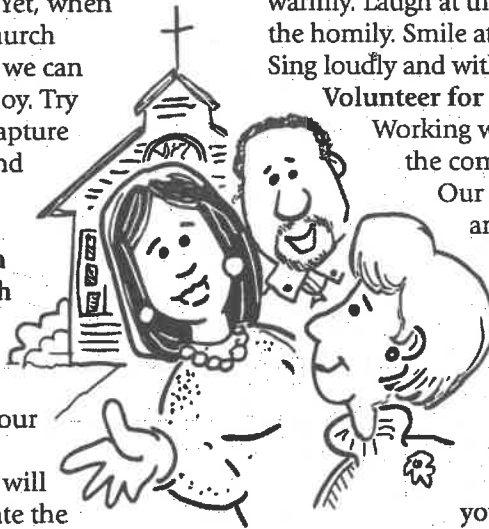
Volunteer for a parish ministry.

Working with others toward the common goal of serving

Our Lord is rewarding and can be just plain fun. Laughing and joking with others on a team while using our talents to serve others builds up the Church.

Find out who needs you. There are few

better ways to feel loved than to joyfully give love first. Call the parish office to see if anyone needs a ride to Mass, help getting groceries, or just needs prayers.



Why Do Catholics Do That?

Why do Catholic Churches have stained glass windows?

In the days of the early Church, most churchgoers couldn't read, so the images were teaching tools. They told stories of Christ's life or of the saints. Today, these beautiful windows inspire us to reflect on our own faith.

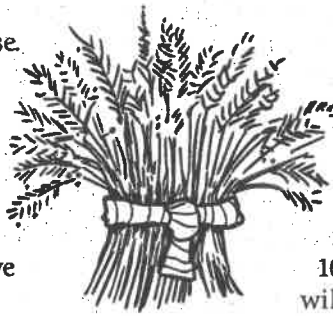


Stained glass windows also remind us that we are in no ordinary building. Here, "the truth and the harmony of the signs ... should show Christ to be present and active in this place" (*Catechism of the Catholic Church*, #1181).

Giving from a grateful heart

In Old Testament times, a faithful farmer gave the first of his harvest to the temple for God's use. He understood that it was through God's blessing that he had a harvest at all. We, too, can give to God from our grateful hearts.

Give God the first, best moments. Many of us rush through our day from the moment we open our eyes. We forget that it is by God's grace that we are even able to see a new day. Instead, give the first moments of the day to God in prayer.



Pay God first. Most of us pay pressing bills first – housing, food, insurance – and give to the Church from what is left. Then we grumble when our parish fundraises to meet its needs. Yet all we have is through God's blessing in the first place. In fact, if we each give to the Sunday collection for God's use a first portion of our income – the Biblical 10%, for example – all our important needs will be met.

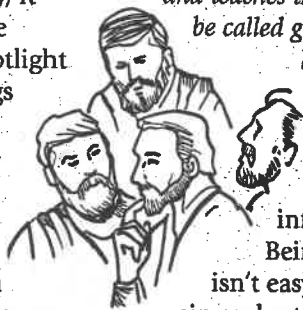
from Scripture

Mark 9:38-43, 45, 47-48, The discipline of discipleship

In this Gospel passage, the disciples hear of an unknown man who healed in Jesus' name. In their jealousy, it seemed the disciples were more concerned about losing the spotlight than in healing. Jesus put things into perspective. The man had the same goal as the disciples – to build up God's Kingdom. They gained a teammate, not an enemy.

Discipleship means making a change of heart and mind. Jesus was very clear: if we choose to follow him, we can't foster private sins, too. If, through those sins, we lead others into sin, our responsibility is doubled.

These are grim words, but the opposite is great news: *"Whoever obeys and teaches these commandments will be called greatest in the kingdom of heaven"* (Matthew 5:19).



God rewards us for the good we do to and for others. Our example is powerfully influential.

Being a faithful disciple isn't easy. Rooting out personal sin and setting a good example is difficult, but we're not alone or without grace to do the job. No matter what we sacrifice, the reward is infinitely better.

Q & A What can we find in every Catholic church?

Each Catholic church is decorated differently, but some elements stay the same. Here are a few items you can find in every Catholic church.



Crucifix: One of the defining features of a Catholic church is the presence of a crucifix – a cross with Christ's body on it. The crucifix reminds us of Christ's saving sacrifice, made mysteriously present again at Mass, and of God's infinite love for us.

Baptismal fonts: Blessing ourselves with holy water recalls our own baptism, which washed us of Original Sin and made us members of the Church. In blessing ourselves, we renew our baptismal promise.

Statues of Saints: Having statues and images of the saints in church helps us recall their examples of heroic virtue and faithful love for God. In honoring them, we honor God who created them.

Tabernacle: Every Catholic church has a tabernacle – a box that contains the Eucharist (look for the red candle to show it is occupied). Here Jesus, really present in the Eucharist, waits for us to visit him.

Feasts & Celebrations

Sept. 3 – Pope St. Gregory the Great (604). St. Gregory resigned as chief prefect of Rome to become a monk and turned the family estate into the Abbey of St. Andrew. As Pope, he used his political skill to make peace with the invading Lombards, save Rome from famine, and restore order within the Church itself.

Sept. 8 – The Nativity of the Blessed Virgin Mary (1st century). Tradition says Mary was born in Jerusalem after her mother, Anna, and her father, Joachim, had been married

more than twenty years without children. Mary's birth brought her parents joy, and we are joyful too – because Mary brings salvation to all of us with the birth of Jesus.

Sept. 23 – St. Padre Pio (1968). Born to farmers in southern Italy, Padre Pio was an inspiring confessor and counselor. He received the five wounds of Our Lord's Passion (stigmata) eight years after he became a Capuchin Friar. Despite intense personal and physical suffering, he remained dedicated to prayer.



Our Mission
 To provide practical ideas that promote faithful Catholic living.
 Success Publishing & Media, LLC
 Publishers of Growing in Faith™ and Partners in Faith™
 (540)662-7844 (540)662-7847 fax
<http://www.growinginfaith.com>
 (Unless noted Bible quotes and references are from the Revised Standard Version and the New American Bible)